



食堂外観[夕景]

優秀賞

内外共に優れて快適なワークスペースとして
改修された大規模な研究所

三井化学 袖ヶ浦センター リニューアルプロジェクト

建築主:三井化学株式会社
設計:洲崎洋輔建築設計事務所
+ 株式会社アクシス+ MTDO inc.
施工:株式会社パウハウス丸栄
所在地:袖ヶ浦市長浦580-32

(撮影全て:中山 保寛)



食堂Aカフェ個人スペース[内観]

「三井化学 袖ヶ浦センター リニューアルプロジェクト」は、竣工後35年を経過した研究所の改修プロジェクトである。既存建物の水平に広がる開口部と成熟した外部環境を活かし、内外が連続する交流空間を生みだしている。設計に先立って若手社員中心のワーキンググループを立ち上げ、DIYによる小規模改修を実施した取り組みも魅力的である。

入賞

庭のある空間の豊かさを共感できるセルフカフェ café madoi

建築主:有限会社季織苑
設計:飯島さとし建築設計室
株式会社まちづくり設計舎
施工:積水ハウス建設関東株式会社 千葉店
有限会社季織苑
所在地:千葉市若葉区小倉町863-3



入り口(夏) [外にいるような空間]



全景(冬) [街との調和]

(撮影全て:伏木 博)

入賞の「café madoi」は、バス通り沿いに立地する細長いカフェである。道路沿いの庭に面して大きなガラス面を開き、床の高低差を使って緑との多様な距離感を演出している。歩道沿いの緑のなかに設けられたベンチも好感が持てる。

入賞

佐原の重要伝統的建造物群保存地区に加わった、魅力的な伝統木造の商家

有限会社 和楽 ギフトSHOPわこう

建築主:有限会社和楽
設計:有限会社トーシン建築設計事務所
施工:直営(大工 田中 正男)
所在地:香取市佐原イ3412

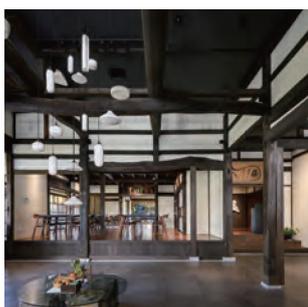
「有限会社 和楽 ギフトSHOPわこう」は、重要伝統的建造物群保存地区の一角、小野川沿いに建てられた木造店舗である。1階にカフェとギフトショップ、2階に民泊が入った下見板張り、棧瓦葺きの建物は、周囲の伝統的建物とよく調和している。



佐原重要伝統的建造物群保存地区に溶け込む建物になって行くでしょう



前面小野川右岸道路からの写真申請建物と大和堀

全景
(撮影全て:小野 吉彦)

土間から客室を眺める

入賞

江戸中期の風を感じる主屋

蔵元飯沼本家 主屋

建築主:株式会社飯沼本家
設計:建築設計事務所 山田屋
施工:岩瀬建築有限会社
所在地:印旛郡酒々井町馬橋106

「蔵元飯沼本家 主屋」は、築350年余の主屋を大改修し、住宅から飲食店に用途変更したものである。困難な法的条件をクリアし、先祖から受け継いだ建物を後世に受け渡そうとする熱意が伝わってくる。